



**THE STATES assembled on Thursday
9th June 2011, at 09.30 a.m. under
the Presidency of the Deputy Bailiff,
William James Bailhache, Esquire.**

All members were present at roll call with the exception of –

Senator Terence Augustine Le Sueur – absent on States business
Senator Philip Francis Cyril Ozouf – absent on States business (arrived in the Chamber at 12.36 p.m.)
Senator Frederick Ellyer Cohen – absent on States business
Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier – en défaut (défaut raised at 9.49 a.m.)
Deputy Trevor Mark Pitman of St. Helier – en défaut (défaut raised at 9.42 a.m.)

Prayers

Documents presented or laid

Ratification of the Agreement for the Exchange of Information relating to Tax Matters between the Government of Jersey and the Government of the Republic of Indonesia (P.101/2011): addendum. P.101/2011.
Presented: 9th June 2011. Add.
Chief Minister.

Draft Architects (Registration) (Amendment No. 2) (Jersey) Law 201- P.62/2011

THE STATES commenced consideration of the Draft Architects (Registration) (Amendment No. 2) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

POUR: 44

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
Senator B.E. Shenton
Senator J.L. Perchard
Senator A. Breckon
Senator S.C. Ferguson
Senator A.J.H. Maclean
Senator B.I. Le Marquand
Senator F. du H. Le Gresley
Connétable of St. Ouen
Connétable of St. Helier
Connétable of Trinity
Connétable of Grouville
Connétable of St. Brelade
Connétable of St. Martin
Connétable of St. John

Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Lawrence
 Connétable of St. Mary
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1–10.

Members present voted as follows –

POUR: 46

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin

Connétable of St. John
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Lawrence
 Connétable of St. Mary
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Architects (Registration) (Amendment No. 2) (Jersey) Law 201-.

Draft Social Security (Amendment No. 20) (Jersey) Law 201- P.64/2011

THE STATES commenced consideration of the Draft Social Security (Amendment No. 20) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1–4.

Members present voted as follows –

POUR: 42

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard

Senator A. Breckon
Senator S.C. Ferguson
Senator A.J.H. Maclean
Senator F. du H. Le Gresley
Connétable of St. Ouen
Connétable of St. Helier
Connétable of Trinity
Connétable of St. Martin
Connétable of St. John
Connétable of St. Saviour
Connétable of St. Clement
Connétable of St. Peter
Connétable of St. Lawrence
Deputy R.C. Duhamel (S)
Deputy of St. Martin
Deputy R.G. Le Hérisssier (S)
Deputy J.B. Fox (H)
Deputy of St. Ouen
Deputy of Grouville
Deputy of St. Peter
Deputy J.A. Hilton (H)
Deputy of Trinity
Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy S. Pitman (H)
Deputy K.C. Lewis (S)
Deputy I.J. Gorst (C)
Deputy of St. John
Deputy M. Tadier (B)
Deputy A.E. Jeune (B)
Deputy of St. Mary
Deputy T.M. Pitman (H)
Deputy A.T. Dupré (C)
Deputy E.J. Noel (L)
Deputy T.A. Vallois (S)
Deputy M.R. Higgins (H)
Deputy A.K.F. Green (H)
Deputy D.J. De Sousa (H)
Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, adopting an amendment of Senator Francis Du Heaume Le Gresley, agreed that in Article 5 in Article 26G (as to be inserted) –

- (a) in paragraph (2), the word “not” should be deleted;
- (b) paragraph (3) should be deleted;
- (c) paragraph (4) should be renumbered as paragraph (3).

Members present voted as follows –

POUR: 27

Senator P.F. Routier
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Clement
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 17

Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Peter
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy A.K.F. Green (H)

ABSTAIN: 0

THE STATES adopted Article 5, as amended.

THE STATES adopted Articles 6 and 7.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Social Security (Amendment No. 20) (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

POUR: 43

Senator P.F. Routier
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen

CONTRE: 1

Deputy G.P. Southern (H)

ABSTAIN: 0

Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

Draft Employment (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201- P.66/2011

THE STATES commenced consideration of the Draft Employment (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

POUR: 38

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade

Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Connétable of St. Mary
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1-10.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Employment (Amendment No. 7) (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

POUR: 40

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator B.I. Le Marquand
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of St. Helier
 Connétable of Trinity

Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Lawrence
 Connétable of St. Mary
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

Draft Repatriation of Prisoners (Jersey) Law 201- P.67/2011

THE STATES commenced consideration of the Draft Repatriation of Prisoners (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

Members present voted as follows –

POUR: 46

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
 Senator T.J. Le Main
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand

Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. John
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Connétable of St. Mary
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy of Trinity
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1 to 17 and the Schedule.

Members present voted as follows –

POUR: 44

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson

Senator A.J.H. Maclean
Senator B.I. Le Marquand
Senator F. du H. Le Gresley
Connétable of St. Ouen
Connétable of Trinity
Connétable of Grouville
Connétable of St. Brelade
Connétable of St. Martin
Connétable of St. John
Connétable of St. Saviour
Connétable of St. Lawrence
Connétable of St. Mary
Deputy R.C. Duhamel (S)
Deputy of St. Martin
Deputy R.G. Le Hérisssier (S)
Deputy J.B. Fox (H)
Deputy J.A. Martin (H)
Deputy G.P. Southern (H)
Deputy of St. Ouen
Deputy of Grouville
Deputy of St. Peter
Deputy J.A. Hilton (H)
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy S. Pitman (H)
Deputy K.C. Lewis (S)
Deputy I.J. Gorst (C)
Deputy of St. John
Deputy M. Tadier (B)
Deputy A.E. Jeune (B)
Deputy T.M. Pitman (H)
Deputy A.T. Dupré (C)
Deputy E.J. Noel (L)
Deputy T.A. Vallois (S)
Deputy M.R. Higgins (H)
Deputy A.K.F. Green (H)
Deputy D.J. De Sousa (H)
Deputy J.M. Maçon (S)

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Repatriation of Prisoners (Jersey) Law 201-.

Draft Sex Offenders (Amendment) (Jersey) Law 201- P.68/2011

THE STATES commenced consideration of the Draft Sex Offenders (Amendment) (Jersey) Law 201- and adopted the principles.

THE STATES, having been informed that the relevant scrutiny panel had indicated that it did not wish to scrutinise the draft legislation, adopted Articles 1 to 7.

THE STATES adopted Articles 9 to 11.

THE STATES, subject to the sanction of Her Most Excellent Majesty in Council, adopted a Law entitled the Sex Offenders (Amendment) (Jersey) Law 201-.

Members present voted as follows –

POUR: 39

CONTRE: 0

ABSTAIN: 0

Senator P.F. Routier
Senator P.F.C. Ozouf
Senator B.E. Shenton
Senator J.L. Perchard
Senator A. Breckon
Senator S.C. Ferguson
Senator B.I. Le Marquand
Senator F. du H. Le Gresley
Connétable of St. Ouen
Connétable of Trinity
Connétable of Grouville
Connétable of St. Brelade
Connétable of St. Martin
Connétable of St. Saviour
Connétable of St. Clement
Connétable of St. Peter
Connétable of St. Lawrence
Connétable of St. Mary
Deputy R.C. Duhamel (S)
Deputy of St. Martin
Deputy R.G. Le Hérisier (S)
Deputy J.B. Fox (H)
Deputy of St. Ouen
Deputy of St. Peter
Deputy J.A. Hilton (H)
Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
Deputy S.S.P.A. Power (B)
Deputy S. Pitman (H)
Deputy K.C. Lewis (S)
Deputy I.J. Gorst (C)
Deputy M. Tadier (B)
Deputy A.E. Jeune (B)
Deputy T.M. Pitman (H)
Deputy A.T. Dupré (C)
Deputy T.A. Vallois (S)
Deputy M.R. Higgins (H)
Deputy A.K.F. Green (H)
Deputy D.J. De Sousa (H)
Deputy J.M. Maçon (S)

Standing Orders: publication of Register of Members' Interests P.69/2011

THE STATES, adopting a proposition of the Deputy of St. Martin, agreed that Standing Order 154 should be amended to include a requirement for the Greffier of the States to publish the Register of Members' Interests on the States Assembly website and to permit the Greffier to make further arrangements for its publication as deemed appropriate; and requested the Privileges and Procedures Committee to bring forward for approval the necessary amendment to Standing Orders to give effect to the proposal.

Members present voted as follows –

POUR: 35

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Grouville
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Martin
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy of St. Martin
 Deputy R.G. Le Hérisssier (S)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 9

Senator T.J. Le Main
 Senator S.C. Ferguson
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of Trinity
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy of St. John
 Deputy A.E. Jeune (B)

ABSTAIN: 2

Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Mary

Arrangement of Business for the current meeting

THE STATES, adopting a proposition of the Chairman of the Privileges and Procedures Committee, agreed that it would continue until 5.30 p.m. and then reconvene to complete any outstanding public business from this meeting at 9.30 a.m. on Tuesday 14th June 2011.

Members present voted as follows –

POUR: 31

Senator P.F. Routier
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator A. Breckon
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Connétable of St. Ouen
 Connétable of Trinity
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Mary
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy D.J. De Sousa (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 11

Senator P.F.C. Ozouf
 Senator T.J. Le Main
 Senator F. du H. Le Gresley
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy R.G. Le Hérisier (S)
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy A.K.F. Green (H)

ABSTAIN: 1

Senator B.I. Le Marquand

Grant aided Schools: grants P.72/2011

THE STATES commenced consideration of a proposition of Senator Ben Edward Shenton concerning grants to Grant aided schools and of an amendment of Deputy Deborah Jane De Sousa of St. Helier that in paragraph (a) after the words “Victoria College Preparatory School” there should be inserted the words “and funding for all non-fee paying schools”.

THE STATES rejected a proposition of Deputy Geoffrey Peter Southern of St. Helier that the Assembly should adjourn.

Members present voted as follows –

POUR: 20

Senator T.J. Le Main
 Senator A. Breckon
 Senator F. du H. Le Gresley
 Connétable of Trinity
 Connétable of Grouville
 Deputy R.C. Duhamel (S)
 Deputy R.G. Le Hérissier (S)
 Deputy J.B. Fox (H)
 Deputy G.P. Southern (H)
 Deputy of St. Peter
 Deputy J.A. Hilton (H)
 Deputy P.V.F. Le Claire (H)
 Deputy S.S.P.A. Power (B)
 Deputy S. Pitman (H)
 Deputy of St. John
 Deputy M. Tadier (B)
 Deputy of St. Mary
 Deputy T.M. Pitman (H)
 Deputy M.R. Higgins (H)
 Deputy J.M. Maçon (S)

CONTRE: 26

Senator P.F. Routier
 Senator P.F.C. Ozouf
 Senator B.E. Shenton
 Senator J.L. Perchard
 Senator S.C. Ferguson
 Senator A.J.H. Maclean
 Senator B.I. Le Marquand
 Connétable of St. Brelade
 Connétable of St. Saviour
 Connétable of St. Clement
 Connétable of St. Peter
 Connétable of St. Lawrence
 Connétable of St. Mary
 Deputy of St. Martin
 Deputy J.A. Martin (H)
 Deputy of St. Ouen
 Deputy of Grouville
 Deputy J.A.N. Le Fondré (L)
 Deputy K.C. Lewis (S)
 Deputy I.J. Gorst (C)
 Deputy A.E. Jeune (B)
 Deputy A.T. Dupré (C)
 Deputy E.J. Noel (L)
 Deputy T.A. Vallois (S)
 Deputy A.K.F. Green (H)
 Deputy D.J. De Sousa (H)

ABSTAIN: 0

In accordance with Standing Order 106(1)(b) Senators Terence John Le Main and Ben Edward Shenton, Connétables Alan Simon Crowcroft of St. Helier and John Le Sueur Gallichan of Trinity, Deputies John Alexander Nicholas Le Fondré of St. Lawrence and Ian Joseph Gorst of St. Clement, the Deputy of St. John, Deputies Anne Teresa Dupré of St. Clement and Deborah Jane De Sousa of St. Helier declared an interest but remained in the Chamber for the duration of the debate.

Adjournment

THE STATES adjourned, having agreed to reconvene on Tuesday 14th June 2011, to continue consideration of the proposition of Senator Ben Edward Shenton entitled 'Grant aided Schools: grants' (P.72/2011) and the outstanding items of public business.

THE STATES rose at 5.28 p.m.

M.N. DE LA HAYE

Greffier of the States